

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH QUẢNG NGÃI**

Số: 21 /TTr-UBND

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Quảng Ngãi, ngày 04 tháng 02 năm 2025

TỜ TRÌNH

**Về việc bổ sung dự toán thu, chi năm 2025 từ nguồn vốn viện trợ không
hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước**

Kính gửi: Hội đồng nhân dân tỉnh Quảng Ngãi

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015; Luật sửa đổi bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22/11/2019;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25/6/2015;

Căn cứ Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08/7/2020 của Chính phủ quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam;

Căn cứ Thông tư số 23/2022/TT-BTC ngày 06/4/2022 của Bộ trưởng Bộ Tài chính hướng dẫn quản lý tài chính nhà nước đối với nguồn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước;

Trên cơ sở đề nghị của Hội Chữ thập đỏ tỉnh Quảng Ngãi tại Công văn số 367/CTĐQNg ngày 25/12/2024, số 19/CTĐQNg ngày 13/01/2025, số 324/CTĐQNg ngày 27/11/2024 và đề xuất của Giám đốc Sở Tài chính tại Tờ trình số 02/TTr-STC ngày 16/01/2025 và trên cơ sở thống nhất của Thành viên UBND tỉnh, UBND tỉnh báo cáo như sau:

- Đối với Chương trình truyền thông phòng tránh, giảm thiểu tác hại của bom mìn, vật nổ và hỗ trợ dụng cụ, sinh kế cho người khuyết tật, nạn nhân bom mìn sau chiến tranh tại Quảng Ngãi năm 2023 - 2024 do Tổ chức Friends of Project RENEW tài trợ thông qua Văn phòng Điều phối dự án RENEW phối hợp thực hiện:

Theo Quyết định số 1189/QĐ-UBND ngày 09/8/2023 và số 10/QĐ-UBND ngày 03/01/2024 của Chủ tịch UBND tỉnh thì kinh phí Hội Chữ thập đỏ tỉnh quản lý, thực hiện bằng tiền là 836.804.000 đồng. Trong năm 2024, trên cơ sở đề nghị Hội Chữ thập đỏ tỉnh, Sở Kế hoạch và Đầu tư và Sở Tài chính, UBND tỉnh trình HĐND tỉnh bổ sung dự toán thu, chi tại Nghị quyết số 28/NQ-HĐND ngày 06/5/2024 và số 43/NQ-HĐND ngày 11/10/2024, với tổng số tiền là 736.519.000 đồng. Phần kinh phí còn lại là 100.285.000 đồng, Hội Chữ thập đỏ tỉnh đề nghị bổ sung dự toán ghi thu, ghi chi 97.785.000 đồng, thấp hơn 2.500.000 đồng là do nội dung chi hoạt động tham quan của 05 trường học nơi đến tham quan không thu khoản kinh phí này.

- Đối với Chương trình truyền thông phòng tránh, giảm thiểu tác hại của bom mìn, vật nổ và hỗ trợ dụng cụ, sinh kế cho người khuyết tật, nạn nhân bom mìn sau chiến tranh tại Quảng Ngãi năm 2024 do Cơ quan viện trợ Ireland tài trợ:

Theo Quyết định số 280/QĐ-UBND ngày 05/3/2024 của Chủ tịch UBND tỉnh thì kinh phí Hội Chữ thập đỏ tỉnh quản lý, thực hiện bằng tiền là 679.150.000 đồng. Trong năm 2024, trên cơ sở đề nghị Hội Chữ thập đỏ tỉnh, Sở Kế hoạch và Đầu tư và Sở Tài chính, UBND tỉnh trình HĐND tỉnh bổ sung dự toán thu, chi tại Nghị quyết số 43/NQ-HĐND ngày 27/9/2024 với số tiền 411.350.000 đồng. Phần kinh phí còn lại là 267.800.000 đồng, Hội Chữ thập đỏ tỉnh đề nghị bổ sung dự toán ghi thu, ghi chi 260.800.000 đồng, thấp hơn 7.000.000 đồng là do nội dung chi hoạt động tham quan của 14 trường học nơi đến tham quan không thu khoản kinh phí này.

Để thực hiện quản lý tài chính nhà nước đối với nguồn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước theo quy định, UBND tỉnh kính trình Hội đồng nhân dân tỉnh bổ sung dự toán thu, chi năm 2025 từ nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước như sau:

1. Bổ sung dự toán thu từ nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước, với số tiền 358.585.000 đồng, theo hình thức ghi thu vào ngân sách tỉnh.

2. Bổ sung dự toán chi cho Hội Chữ thập đỏ tỉnh Quảng Ngãi để thực hiện dự án từ nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước, với số tiền 358.585.000 đồng, theo hình thức ghi chi.

(Chi tiết theo Phụ lục đính kèm).

(Kèm theo dự thảo Nghị quyết HĐND tỉnh về việc bổ sung dự toán thu, chi năm 2025 từ nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước)

Kính trình Hội đồng nhân dân tỉnh xem xét, quyết nghị./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thường trực HĐND tỉnh;
- CT, PCT UBND tỉnh;
- Đại biểu HĐND tỉnh;
- Ban KT-NS HĐND tỉnh;
- VPUB: CVP, PCVP;
- Công TTĐT tỉnh;
- Lưu: VT, KTTHtr35

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH



Võ Phiên

PHỤ LỤC
VIỆN TRỢ BẢNG TIỀN
TR. UBND ngày 04/02/2025 của UBND tỉnh
(Kèm theo Tờ trình số 21

Đơn vị tính: đồng

STT	Tên chương trình	Chủ khoản viện trợ	Tên		Quyết định phê duyệt của UBND tỉnh	Số tiền
			Tên	Quốc tịch		
Tổng cộng						
1	Chương trình truyền thông phòng tránh, giảm thiểu tác hại của bom mìn, vật nổ và hỗ trợ dụng cụ, sinh kế cho người khuyết tật, nạn nhân bom mìn sau chiến tranh tại Quảng Ngãi năm 2024	Hội chữ thập đỏ tỉnh Quảng Ngãi	Cơ quan viện trợ Ireland tại Việt Nam (Irish Aid) (thông qua Văn phòng Điều phối Dự án RENEW)	Cộng hòa Ai-len	Quyết định số 280/QĐ-UBND ngày 05/3/2024 của UBND tỉnh	260.800.000
2	Chương trình truyền thông phòng tránh, giảm thiểu tác hại của bom mìn, vật nổ và hỗ trợ dụng cụ, sinh kế cho người khuyết tật, nạn nhân bom mìn sau chiến tranh tại Quảng Ngãi năm 2024 năm 2023-2024	Hội Chữ Thập đỏ tỉnh Quảng Ngãi	Tổ chức Friends of Project RENEW (thông qua Văn phòng Điều phối Dự án RENEW)	Mỹ	Quyết định số 10/QĐ-UBND ngày 03/01/2024 và Quyết định số 1189/QĐ-UBND ngày 09/8/2023	97.785.000